

UNO W**Application**

DE Wässriger alkalischer Reiniger für die Reinigung und Entfettung von Maschinen, Werkzeugen, Fahrzeugen, etc. Löst kraftvoll Fette, Harze, Wachse, Nikotin, Insektenschmutz, Ruß, Bitumen- und Teerspritzer, etc.

- materialschonend und nicht scheuernd
- Öl abscheiderverträglich
- Phosphatfrei
- manuell und maschinell einsetzbar

Anwendung: Konzentriert oder bis 1:40 verdünnt auftragen, einwirken lassen, abspülen. Nicht konzentriert auf Aluminium oder Zinküberzüge auftragen. Auch in Hochdruckreinigern einsetzbar. Vor Frost schützen.

EN Water-based alkaline cleaner for the cleaning and degreasing of machines, tools, vehicles, etc. Effectively removes grease, resin, wax, nicotine, flyspeck, soot, bitumen- and tar spatter, etc.

- Non-aggressive and non-abrasive
- Oil separator compatible
- free of phosphates
- for manual and mechanical cleaning

Application: Apply concentrated or diluted up to 1:40, allow to soak, and rinse off. Do not apply in concentrated form on aluminium or zinc coatings. Can be used in pressure washers. Protect from frost.

FR Nettoyant alcalin aqueux pour le nettoyage et le dégraissage des machines, outils, véhicules, etc. Enlève vigoureusement les graisses, les résines, les cires, la nicotine, la chière, la suie, les éclaboussures de bitume et goudron etc.

- Non-agressif et non-abrasif
- adapté pour les déshuileurs
- sans phosphates
- pour l'utilisation manuelle ou mécanique

Utilisation: Appliquer en état concentré ou dilué jusqu'à 1:40. Laisser agir, rincer. Ne pas appliquer concentré sur l'aluminium et les revêtements de zinc. Peut être utilisé dans les nettoyeurs à pression. Protéger contre le gel.

IT Detergente alcalino acquoso per pulire e sgrassare macchine, utensili, veicoli, ecc. Elimina grassi, resine, cera, nicotina, sporczia insetti, fuliggine, spruzzi di bitume e catrame ecc.

- Non aggressivo, non abrasivo
- compatibile con i separatori d'olio
- senza fosfati
- per la pulizia manuale e meccanica

Applicazione: Applicare concentrato o diluito (fino a 1:40), lasciare agire, poi sciacquare. Non applicare concentrato su alluminio o rivestimenti in zinco. Proteggere dal gelo.

UNO W

ES Limpiador alcalino acuoso para la limpieza y desengrase de máquinas, herramientas, vehículos, etc. Disuelve enérgicamente grasas, resinas, ceras, nicotina, suciedad de insectos, hollín, salpicaduras de betún y alquitrán, etc.

- Suave con los materiales y no abrasivo
- Compatible con separadores de aceite
- sin fosfatos
- puede utilizarse manual y mecánicamente

Aplicación: Aplicar concentrado o diluido hasta 1:40, dejar actuar, aclarar. No aplicar concentrado sobre revestimientos de aluminio o zinc. También se puede utilizar en limpiadores de alta presión. Proteger de las heladas.

NL Waterige alkalische reiniger voor het reinigen en ontvetten van machines, gereedschap, voertuigen, enz. Lost krachtig vet, harsen, was, nicotine, insectenvuil, roet, bitumen- en teerspatten enz. op.

- Zacht voor materialen en niet schurend
- Compatibel met olieafscidders
- Fosfaatvrij
- handmatig en mechanisch te gebruiken

Toepassing: geconcentreerd of verdund aanbrengen tot 1:40, laten inwerken, afspoelen. Niet geconcentreerd aanbrengen op aluminium- of zinkcoatings. Kan ook gebruikt worden in hogedrukreinigers. Beschermen tegen vorst.

DK Vandigt alkalisk rengøringsmiddel til rengøring og affedtning af maskiner, værktøj, køretøjer osv. Opløser kraftigt fedt, harpiks, voks, nikotin, insektsnavs, sod, bitumen- og tjærestænk m.m.

- Skånsom mod materialer og ikke-slibende
- Kompatibel med olieudskillere
- Fosfatfri
- kan bruges manuelt og mekanisk

Anvendelse: Påfør koncentreret eller fortyndet op til 1:40, lad virke, skyl af. Må ikke anvendes koncentreret på aluminium- eller zinkbelægnings. Kan også bruges i højtryksrensere. Beskyt mod frost.

UNO W

SE Vattenhaltigt alkaliskt rengöringsmedel för rengöring och avfettning av maskiner, verktyg, fordon m.m. Löser kraftfullt fett, hartser, vaxer, nikotin, insektssmuts, sot, bitumen- och tjärstänk m.m.

- Skonsam mot material och icke-slipande
- Kompatibel med oljeavskiljare
- Fosfatfri
- kan användas manuellt och mekaniskt

Applicering: Applicera koncentrerat eller utspädd upp till 1:40, låt verka, skölj av. Applicera inte koncentrerat på aluminium- eller zinkbeläggningar. Kan även användas i högtryckstvättar. Skydda mot frost.

NO Vandig alkalisk rengjøringsmiddel for rengjøring og avfetting av maskiner, verktøy, kjøretøy osv. Løser kraftfullt opp fett, harpiks, voks, nikotin, insektsmuss, sot, bitumen- og tjæresprut m.m.

- Skånsom mot materialer og ikke-slipende
- Kompatibel med oljeseparatorer
- Fosfatfri
- kan brukes manuelt og mekanisk

Påføring: Påfør konsentrert eller fortynnet opp til 1:40, la virke, skyll av. Ikke påfør konsentrert på aluminium- eller sinkbelegg. Kan også brukes i høytrykksspyler. Beskyttes mot frost.

FI Vesipitoinen emäksinen puhdistusaine koneiden, työkalujen, ajoneuvojen jne. puhdistukseen ja rasvanpoistoon. Liuottaa tehokkaasti rasvaa, hartseja, vahoja, nikotiinia, hyönteisten likaa, nokea, bitumin ja tervan roiskeita jne.

- Materiaaleille hellävarainen ja hankaamaton
- Yhteensopiva öljynerottimien kanssa
- Fosfaatiton
- voidaan käyttää käsin ja koneellisesti

Käyttö: Levitä tiivistettynä tai laimennettuna 1:40 asti, anna vaikuttaa, huuhtelee pois. Ei saa käyttää väkevöitynä alumiini- tai sinkkipinnoitteisiin. Voidaan käyttää myös korkeapa

PL Wodny alkaliczny środek czyszczący do czyszczenia i odtłuszczania maszyn, narzędzi, pojazdów itp. Silnie rozpuszcza smary, żywice, woski, nikotynę, zabrudzenia owadzie, sadzę, bitum i smołę itp.

- Łagodny dla materiałów i nieścierny
- Kompatybilny z separatorami oleju
- nie zawiera fosforanów
- może być stosowany ręcznie i mechanicznie

Zastosowanie: Nanieść skoncentrowany lub rozcieńczony do 1:40, pozostawić do zadziałania, spłukać. Nie stosować skoncentrowanego środka na powłoki aluminiowe lub cynkowe. Może być również stosowany w myjkach wysokociśnieniowych. Chronić przed mrozem.

UNO W

CZ Vodný alkalický čisticí prostředek na čištění a odmašťování strojů, nástrojů, vozidel atd. Silně rozpouští mastnotu, pryskyřice, vosky, nikotin, nečistoty od hmyzu, saze, stříkance asfaltu a dehtu atd.

- Šetrný k materiálům a neabrazivní
- Kompatibilní s odlučovači oleje
- neobsahuje fosfáty
- lze použít ručně i mechanicky

Použití: Naneste koncentrovaný nebo zředěný až v poměru 1:40, nechte působit, opláchněte. Nepoužívejte koncentrovaný přípravek na hliníkové nebo zinkové nátěry. Lze použít i ve vysokotlakých čističích. Chraňte před mrazem.

SK Vodný alkalický čistič na čistenie a odmasťovanie strojov, náradia, vozidiel atď. Účinne rozpúšťa tuky, živice, vosky, nikotín, nečistoty od hmyzu, sadze, škvrny od bitúmenu a dehtu atď.

- šetrný k materiálom a nepoškriabáva
- kompatibilný s odlučovačmi oleja
- bez fosfátov
- možno použiť ručne aj strojovo

Použitie: Naneste koncentrovaný alebo zriedený v pomere 1:40, nechajte pôsobiť, opláchnite. Neaplikujte koncentrovaný na hliníkové alebo zinkové povrchy. Možno použiť aj vo vysokotlakových čističoch. Chráňte pred mrazom.

RO Detergent alcalin apos pentru curățarea și degresarea mașinilor, uneltelor, vehiculelor, etc. Dizolvă puternic grăsimi, rășini, ceară, nicotină, murdărie de insecte, funingine, stropi de bitum și gudron, etc.

- Ușor cu materialele și neabraziv
- Compatibil cu separatoarele de ulei
- fără fosfați
- poate fi utilizat manual și mecanic

Aplicare: Aplicați concentrat sau diluat până la 1:40, lăsați să acționeze, clătiți. Nu aplicați concentrat pe acoperiri de aluminiu sau zinc. Poate fi utilizat și în curățătorii de înaltă presiune. Protejați de îngheț.

LT Vandėninis šarminis valiklis, skirtas mašinų, įrankių, transporto priemonių ir kt. valymui ir riebalų pašalinimui. Veiksmingai pašalina riebalus, dervas, vaškus, nikotiną, vabzdžių nešvarumus, suodžius, bitumo ir dervos purslus ir kt.

- Švelnus medžiagoms ir nešveičia
- Suderinamas su alyvos separatoriais
- Be fosfatų
- Tinka naudoti rankiniu būdu ir mašinomis

Naudojimas: Naudokite koncentruotą arba iki 1:40 praskiestą, palikite veikti, nuplaukite. Nenaudokite koncentruoto ant aliuminio arba cinko dangų. Taip pat tinka naudoti aukšto slėgio plovikliuose. Saugokite nuo šalčio.

UNO W

HU Vizes lúgos tisztítószer gépek, szerszámok, járművek stb. tisztítására és zsírtalanítására. Erőteljesen oldja a zsírt, gyantákat, viaszokat, nikotint, rovarkoszkt, kormot, bitumen- és kátrányfröccsöket stb.

- Kíméletes az anyagokhoz és nem koptat
- Kompatibilis az olajleválasztókkal
- Foszfátmentes
- kézzel és gépi úton is használható

Alkalmazás: Koncentráltan vagy 1:40-ig hígítva alkalmazza, hagyja hatni, öblítse le. Ne alkalmazza koncentráltan alumínium- vagy cinkbevonatokra. Nagynyomású tisztítószerekben is használható. Védje a fagytól.

TR Makineleri, aletleri, araçları vb. temizlemek ve yağdan arındırmak için sulu alkali temizleyici. Gres, reçine, mum, nikotin, böcek kiri, kurum, bitüm ve katran sıçramalarını vb. güçlü bir şekilde çözer

- Malzemelere karşı naziktir ve aşındırıcı değildir
- Yağ separatörleri ile uyumludur
- fosfat içermez
- manuel ve mekanik olarak kullanılabilir

Uygulama: Konsantre veya 1:40'a kadar seyreltilmiş olarak uygulayın, etki etmesi için bırakın, durulayın. Alüminyum veya çinko kaplamalara konsantre olarak uygulamayın. Yüksek basınçlı temizleyicilerde de kullanılabilir. Dondan koruyun.

KOR 기계, 공구, 차량 등의 세척 및 탈지를 위한 수성 알칼리성 세정제. 기름, 수지, 왁스, 니코틴, 곤충 오염물, 그을음, 역청 및 타르 얼룩 등을 강력하게 제거합니다.

- 재질을 손상시키지 않으며 마모성이 없음
- 오일 분리기 호환
- 인산염 무함유
- 수동 및 기계 사용 가능

사용법: 농축 상태 또는 1:40까지 희석하여 도포한 후, 작용시킨 뒤 헹굽니다. 알루미늄 또는 아연 도금 표면에는 농축 상태로 도포하지 마십시오. 고압 세척기에서도 사용 가능합니다. 동결로부터 보호하십시오.